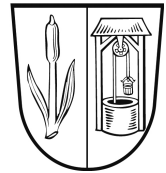


Gemeinde

Karlsfeld



**NIEDERSCHRIFT**

**Gremium:** Gemeinde Karlsfeld  
Gemeinderat Nr. 6

**Sitzung am:** Donnerstag, 27. Juli 2023

**Sitzungsraum:** Rathaus, Großer Sitzungssaal

**Sitzungsbeginn:** 19:00 Uhr

**Sitzungsende:** 20:58 Uhr

**Anwesend/  
Abwesend:** siehe Anwesenheitsliste

**Status:** Öffentliche Sitzung  
Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung.

## **Tagesordnung**

1. Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 25.05.2023
2. Vollzug des §21 Abs. 3 der Geschäftsordnung; Bekanntgabe der in den vorausgegangenen nichtöffentlichen Sitzungen gefassten Beschlüsse
3. Flächendeckender Ausbau des Glasfasernetzes im Gemeindegebiet Karlsfeld;  
Vorstellung des Projekts durch die Firma Deutsche GigaNetz GmbH
4. 2. Änderung der Satzung über die Benutzung der öffentlichen Grünanlagen in der Gemeinde Karlsfeld (Grünanlagensatzung)
5. Verabschiedung des Haushaltsplanes 2023 der Gemeinde Karlsfeld
6. Bekanntgaben und Anfragen

**Anwesende:**

Name	Vertreter für
Herr Stefan Kolbe	
Herr Christian Bieberle	
Frau Ingrid Brünich	
Herr Anton Flügel	
Herr Michael Fritsch	
Herr Dr. Andreas Froschmayer	
Frau Beate Full	
Frau Cornelia Haberstumpf-Göres	
Herr Stefan Handl	
Herr Adrian Heim	
Frau Mechthild Hofner	
Herr Thomas Kirmse	
Frau Alexandra Kolbinger	
Herr Rüdiger Meyer	
Frau Heike Miebach	
Herr Peter Neumann	
Herr Thomas Nuber	
Herr Paul-Philipp Offenbeck	
Frau Janine Rößler-Huras	
Frau Venera Sansone	
Herr Christian Sedlmair	
Frau Cornelia Stadler	
Herr Stefan Theil	
Herr Andreas Wagner	
Herr Bernd Wanka	
Frau Ursula Weber	

**Entschuldigte:**

Name
Herr Marco Brandstetter
Herr Robin Drummer
Frau Birgit Piroué
Herr Werner Proprentner
Herr Franz Trinkl

**Unentschuldigte:**

Name
-

**Verwaltung:**

Herr Francesco Cataldo  
Herr Florian Schindler  
Herr Wilfried Kast  
Herr Günter Endres  
Herr Froschmair  
Herr Martin Eberle  
Frau Sinem Haslak  
Frau Simone Hotzan

**Schriftführerin:**

Frau Daniela Demus, Frau Manuela  
Lüning

**Fachreferenten:**

Herr Häuser, GigaNetz GmbH

**Presse:**

Frau Wester / MM-Dachauer Nachrichten  
Frau Schwarz / SZ

Der 1. Bürgermeister eröffnet die Sitzung, stellt sowohl die form- und fristgerechte Ladung als auch die Beschlussfähigkeit fest.

**Gemeinderat**  
**27. Juli 2023**  
**Nr. 64/2023**  
**Status: Öffentlich**

**Niederschriftauszug**

**Genehmigung der Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom  
25.05.2023**

**Beschluss:**

Die Niederschrift der öffentlichen Gemeinderatssitzung vom 25.05.2023 wird genehmigt.

**Abstimmungsergebnis:**

anwesend:	26
Ja-Stimmen:	26
Nein-Stimmen:	0

EAPL-Nr.: 0241.41

**Gemeinderat**  
**27. Juli 2023**  
**Nr. 65/2023**  
**Status: Öffentlich**

### **Niederschriftauszug**

**Vollzug des §21 Abs. 3 der Geschäftsordnung; Bekanntgabe der in den vorausgegangenen nichtöffentlichen Sitzungen gefassten Beschlüsse**

### **Sachverhalt:**

Herr Cataldo teilt mit, dass die in den vorausgegangenen nichtöffentlichen Sitzungen gefassten Beschlüsse, nach Rücksprache mit dem Bayerischen Gemeindetag, nicht mehr verlesen werden müssen und in Zukunft mit der Erstellung der Niederschrift auf der Homepage der Gemeinde Karlsfeld öffentlich einzusehen sind.

### **Bau- und Werkausschuss am 19.04.2023**

#### **Sanierung Dreifachsporthalle Mittelschule Karlsfeld; Auftragsvergabe Gewerke der Objektplanung**

Der Auftrag über die Sportbodenarbeiten wird an die Firma Eversports GmbH; Sperenbergerstr. 5a in 12203 Berlin vergeben.

#### **Sanierung Dreifachhalle Mittelschule Karlsfeld; Auftragsvergabe Gewerke der Technischen Ausrüstung ELT**

Der Auftrag über die Photovoltaikanlage wird an die Firma IK Elektroanlagen GmbH; Am Hartholz 3 in 82239 Alling vergeben.

Der Auftrag über die BOS-Gebäudedefunkanlage wird an die Firma Klein Kommunikationstechnik GmbH; Bernsteinstr. 17 in 84032 Altdorf vergeben.

Der Auftrag über die ELA-Beschallungsanlage wird an die Firma Günther Akustik; Robert-Bosch-Str. 15 in 89264 Weißenhorn vergeben.

Der Auftrag über die Brandmeldeanlage wird an die Firma MTG-Kommunikations -Technik GmbH; Truderinger Str. 250 in 81825 München vergeben.

#### **Sanierung Dreifachhalle Mittelschule Karlsfeld; Nachtragsgenehmigung Baumeister und Baustelleneinrichtung**

Der Nachtrag 3 der Fa. Probat Bau AG, Weißenfelder Str. 1 in 85622 Feldkirchen wird genehmigt

### **Kläranlage Karlsfeld - Ertüchtigung: PV-Anlage**

Der Bau- und Werkausschuss erteilt den Auftrag „Ertüchtigung Kläranlage – PV Anlage“ der Fa. Svistec GmbH.

### **Wärmeversorgung Karlsfeld - Adalbert-Stifter-Str. 2, 4 u. 6: Anschluss**

Der Bau- und Werkausschuss erteilt der Fa. Omexom den Auftrag zum Anschluss des Objekts an das Fernwärmenetz.

### **Wärmeversorgung Karlsfeld - Schützenstr. 17: Anschluss**

Der Bau- und Werkausschuss erteilt der Fa. Omexom den Auftrag zum Anschluss des Objekts an das Fernwärmenetz.

### **Bau- und Werkausschuss am 10.05.2023**

#### **Sanierung Dreifachsporthalle Mittelschule Karlsfeld; Auftragsvergabe Gewerke der Objektplanung**

Der Auftrag über die Fliesenarbeiten wird an die Firma Fliesen Röhlich GmbH; Zum Handwerkerhof 9 in 90530 Wendelstein vergeben.

Der Auftrag über die Sportgeräte wird an die Firma Sportco GmbH; Im Langenstück 6 in 58093 Hagen vergeben.

Der Auftrag über die WC-Trennwände wird an die Firma Kemmlit GmbH; Maltschachstr. 37 72144 Dusslingen vergeben.

Der Erste Bürgermeister wird ermächtigt, vorbehaltlich der erfolgreichen Ausräumung aller offenen Punkte zur Vertragsausführung, den Auftrag über die Abbrucharbeiten Hallendach an die Firma Insel-Stuckgeschäft GmbH, Jagdweg 56 in 90547 Stein zu vergeben.

#### **Sanierung Dreifachhalle Mittelschule Karlsfeld; Nachtragsgenehmigung Holzbauarbeiten**

Der Nachtrag 1 der Fa. Bammersperger GmbH, Geiselsdorf 6 in 94424 Arnstorf, wird genehmigt.

### **Wärmeversorgung Karlsfeld - Netzweiterungen: Planungsauftrag**

Der Bau- und Werkausschuss erteilt dem Ingenieurbüro Josef und Thomas Bauer GmbH den Auftrag zur Planung der Netzerweiterungen 2023.  
Ein Ingenieurvertrag gem. HOAI ist abzuschließen.

## **Bau- und Werkausschuss am 14.06.2023**

### **Erneuerung Schwarzgrabenweg und Georg-Queri-Straße - Vorstellung der Varianten**

Der Bau- und Werkausschuss nimmt die Vorstellung der Sanierungsvarianten zur Kenntnis. Das Ingenieurbüro für Straßenplanung u. -bau Klaus Kaltenecker stellt die Wasserrechtsanträge.

Baubeginn 2024 mit der Georg-Queri-Straße und voraussichtlich 2025 Baubeginn mit dem Schwarzgrabenweg, jeweils im Vollausbau.

### **Sanierung Dreifachhalle Mittelschule Karlsfeld; Nachtragsgenehmigung Förderanlagen**

#### Nachtrag 1

Aufzugschachentrauchung muss planungstechnisch von einer seitlichen Entrauchung jetzt über Dach geführt werden => Sowiesokosten

#### Nachtrag 2

Die Türen des Aufzuges werden auf Grund der Ausführung der Wände in Sichtbetonoptik mittels Edelstahlumfassungszarge eingebunden. => Sowiesokosten

Die technische Argumentation der Planer für die Rechtfertigung der angebotenen Nachtragsinhalte kann nachvollzogen werden. Die Berechtigungsgrundlage für zusätzliche Forderungen ist somit gegeben.

Der Nachträge 1 und 2 der Fa. TK Aufzüge GMBH, Kapellenstraße 7 in 85622 Feldkirchen, werden genehmigt.

### **Sanierung Dreifachsporthalle Mittelschule Karlsfeld; Auftragsvergabe Gewerke der Objektplanung**

Der Auftrag über die Schreinerarbeiten wird an die Firma Manuform; Frühlingsstr. 1 in 93092 Barbing vergeben.

Der Auftrag über die Prallwandarbeiten wird an die Firma Kneitschel GmbH & Co. KG; Binzwangen 70-72 in 91598 Colmberg vergeben.

EAPL-Nr.: 0241.41

**Gemeinderat**  
**27. Juli 2023**  
**Nr. 66/2023**  
**Status: Öffentlich**

**Niederschriftauszug**

**Flächendeckender Ausbau des Glasfasernetzes im Gemeindegebiet Karlsfeld;  
Vorstellung des Projekts durch die Firma Deutsche GigaNetz GmbH**

**Sachverhalt:**

Herr Häuser, Firma GigaNetz GmbH, stellt das Konzept für den Glasfasernetzausbau in der Gemeinde Karlsfeld vor.

Die Fraktionen sollen sich über den Sommer hierzu beraten. Über eine Kooperationsvereinbarung wird dann im Herbst abgestimmt.

EAPL-Nr.: 0241.41; 637

**Gemeinderat**  
**27. Juli 2023**  
**Nr. 67/2023**  
**Status: Öffentlich**

### **Niederschriftauszug**

## **2. Änderung der Satzung über die Benutzung der öffentlichen Grünanlagen in der Gemeinde Karlsfeld (Grünanlagensatzung)**

### **Sachverhalt:**

Im Zuge der Aufnahme der Hundefreifläche (Hochstraße) in das Grünanlagenverzeichnis wurde die Grünanlagensatzung sowie das Grünanlagenverzeichnis und der Lageplan geprüft und aktualisiert. Alle Änderungen wurden in den Anlagen farblich verdeutlicht. Um für die Öffentlichkeit eine bessere Übersicht zu schaffen wurde der Lageplan neugestaltet.

### **Beschluss:**

Der Gemeinderat beschließt, entsprechend der Empfehlung des Hauptausschusses vom 20.06.2023, die Satzung über die Benutzung der öffentlichen Grünanlagen in der Gemeinde Karlsfeld (Grünanlagensatzung), sowie die dazugehörigen Anlagen (Grünanlagenverzeichnis und Lageplan) vom 26.07.2018, wie beschrieben zu ändern.

### **Abstimmungsergebnis:**

anwesend:	26
Ja-Stimmen:	26
Nein-Stimmen:	0

EAPL-Nr.: 0241.41

**Gemeinderat**  
**27. Juli 2023**  
**Nr. 68/2023**  
**Status: Öffentlich**

## Niederschriftauszug

### **Verabschiedung des Haushaltsplanes 2023 der Gemeinde Karlsfeld**

#### Sachverhalt:

Aufgrund der Haushaltsvorberatungen in den Sitzungen des Bau- und Werkausschusses am 19.04.2023 sowie des Haupt- und Finanzausschusses am 07.03.2023, 28.03.2023, 25.04.2023 und 16.05.2023 wurde in der Sitzung am 18.07.2023 die Empfehlung an den Gemeinderat zur Verabschiedung des Haushalts 2023 ausgesprochen.

#### Beschluss:

##### **Finanzplan und Investitionsprogramm**

#### Beschluss:

##### **a) Gemeindewerke**

Der Finanzplan und das ihm zugrunde liegende Investitionsprogramm für die Gemeindewerke werden mit folgenden Beträgen genehmigt:

1. Erfolgsplan	2024	2025	2026
Erträge und Aufwendungen	12.306.361 €	12.230.197 €	12.139.067 €
2. Vermögensplan	2024	2025	2026
Einnahmen (Mittelherkunft) und Ausgaben (Mittelverwendung)	12.232.267 €	10.173.528 €	10.375.139 €

##### **b) Gemeindehaushalt**

Der Finanzplan und das ihm zugrunde liegende Investitionsprogramm für den Gemeindehaushalt werden mit folgenden Beträgen genehmigt:

1. Verwaltungshaushalt	2024	2025	2026
Einnahmen und Ausgaben	56.000.000 €	57.000.000 €	58.200.000 €

## 2. Vermögenshaushalt

2024

2025

2026

Einnahmen und Ausgaben

18.200.000 €

9.600.000 €

8.700.000 €

### Wirtschaftsplan der Gemeindewerke Karlsfeld für das Wirtschaftsjahr 2023

#### Beschluss:

Der nachfolgende Wirtschaftsplan der Gemeindewerke Karlsfeld für das Haushaltsjahr 2023 einschließlich Stellenplan wird genehmigt.

## Wirtschaftsplan

der Gemeindewerke Karlsfeld (Landkreis Dachau) für das Wirtschaftsjahr (Kalenderjahr) 2023.

Aufgrund des Art. 95 der Gemeindeordnung in Verbindung mit §§ 13 ff. der Eigenbetriebsverordnung erlässt die Gemeinde Karlsfeld folgenden Wirtschaftsplan:

### § 1

Der als Anlage beigefügte Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2023 wird hiermit festgesetzt; er schließt

im Erfolgsplan

in den Erträgen mit  
einen Verlust

9.330.986 €

von

1.788.109 €

und in den Aufwendungen mit

11.119.095 €

und im Vermögensplan

in den Einnahmen (Mittelherkunft)  
und Ausgaben (Mittelverwendung)  
mit

11.944.659 €

ab.

### § 2

Kreditaufnahmen in Höhe von 5.000.000 € für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen sind vorgesehen.

### § 3

Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan werden nicht festgesetzt.

### § 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan wird auf 1.500.000 € festgesetzt.

## § 5

Dieser Wirtschaftsplan tritt mit dem 1. Januar 2023 in Kraft.

Karlsfeld,

## Haushaltssatzung

**Beschluss:** Die nachstehende Haushaltssatzung einschließlich Gesamtplan, Einzelpläne, Sammelnachweise, Stellenpläne für tariflich Beschäftigte sowie dem Haushaltsplan nach § 2 Abs. 2 KommHV beigefügte Unterlagen (Vorbericht, Verpflichtungsermächtigungen, Schuldenübersicht, Rücklagenstände, Wirtschaftsplan, Finanzplan) wird genehmigt.

## Haushaltssatzung

der Gemeinde Karlsfeld (Landkreis Dachau) für das Haushaltsjahr 2023

Aufgrund der Art. 63 ff. der Gemeindeordnung erlässt die Gemeinde Karlsfeld folgende Haushaltssatzung:

### § 1

Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023 wird hiermit festgesetzt; er schließt im Verwaltungshaushalt

in den Einnahmen  
und Ausgaben mit

**54.500.000 €**

und im Vermögenshaushalt

in den Einnahmen  
und Ausgaben mit

**16.600.000 €**

ab.

### § 2

- (1) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf 10.000.000 € festgesetzt.
- (2) Der Gesamtbetrag der Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen der Gemeindewerke Karlsfeld wird auf 5.000.000 € festgesetzt.

### § 3

- (1) Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen im Vermögenshaushalt wird auf 1.000.000 € festgesetzt.
- (2) Verpflichtungsermächtigungen im Vermögensplan der Gemeindewerke Karlsfeld werden nicht festgesetzt.

### § 4

- (1) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 9.000.000 € festgesetzt.
- (2) Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Wirtschaftsplan der Gemeindewerke Karlsfeld wird auf 1.500.000 € festgesetzt.

## § 5

Diese Haushaltssatzung tritt mit dem 1. Januar 2023 in Kraft.

Karlsfeld,

Gemeinde Karlsfeld

Haushaltsplan Gemeinde	71.100.000 €
Wirtschaftsplan Gemeindewerke	23.063.754 €
gesamt	94.163.754 €

Kolbe  
1. Bürgermeister

### nachrichtlich:

Die Steuersätze (Hebesätze) für nachstehende Gemeindesteuern wurden in einer gesonderten Hebesatzsatzung, die am 01.01.2022 in Kraft getreten ist, wie folgt festgesetzt:

1. Grundsteuer
  - a) für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe ( A ) 380 v.H.
  - b) für die Grundstücke ( B ) 400 v.H.
  
2. Gewerbesteuer 370 v.H.

### **Abstimmungsergebnis:**

anwesend: 26  
Ja-Stimmen: 18  
Nein-Stimmen: 8 (SPD, Bündnis 90/DIE GRÜNEN)

EAPL-Nr.: 9418.1

**Gemeinderat**  
**27. Juli 2023**  
**Nr. 69/2023**  
**Status: Öffentlich**

## **Niederschriftauszug**

### **Bekanntgaben und Anfragen**

#### **A) Bericht über Kosmos**

Herr Handl lobt die positive Berichterstattung zum Kulturfestival Kosmos.

Die Veranstaltung stärkt den gesellschaftlichen Zusammenhalt und auch die finanziellen Vorgaben wurden eingehalten.

Ein großes Danke gilt Frau Andriotis und dem Bauhof für die Organisation und Unterstützung.

Der Erste Bürgermeister bedankt sich zudem auch bei Herrn Handl und der Kulturreferentin Frau Brünich.

Gemeinderatssitzung  
am 27.07.2023

Lüning  
Schriftführerin

Kolbe  
Erster Bürgermeister